

ПРИМЉЕНО 16. 7. 2013.			
Оргјед.	Број	Прилог	Редност
	1296		

Образац 4

НАЗИВ ФАКУЛТЕТА Факултет техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу

**ИЗВЕШТАЈ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
НА КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА УНИВЕРЗИТЕТА**

- обавезна садржина -

(Свака рубрика мора бити попуњена.)

(Ако нема података, рубрика остаје празна али назначена)

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА	
1.	Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке: Одлука декана Факултета техничких наука у Чачку бр436 од 08.03.2013. год., а на предлог Наставно-научног већа Факултета бр. 5-389/3 од 06.03.2013. год.
2.	Датум и место објављивања конкурса: 09.03.2013. год. у дневном листу <i>Политика</i>.
3.	Број наставника који се бира, звање и назив уже научне области за коју је расписан конкурс: 1 (један) наставник енглеског језика, ужа научна област филолошке науке.
4.	Састав комисије са назнаком имена и презимена сваког члана, звања, назива уже научне области за коју је изабран у звање, датум избора у звање и установа у којој је члан комисије запослен: 1. Др Мирјана Мишковић-Луковић, ванредни професор, ужа научна област Енглески језик, 2011., ФИЛУМ, Универзитет у Крагујевцу 2. Мр Милевица Бојовић, наставник енглеског језика, ужа научна област Енглески језик, 2008., Агрономски факултет, Чачак, Универзитет у Крагујевцу 3. Мр Нина Влаховић, наставник енглеског језика, ужа научна област Енглески језик, 2009., Филозофски факултет, Универзитет у Београду
5.	Пријављени кандидати: 1 (један) кандидат 1. Ковачевић Весна

II БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

Весна Б. Ковачевић

1. Име, име једног родитеља и презиме: **Весна (Бранко) Ковачевић**
2. Звање: професор енглеског језика и књижевности
3. Датум и место рођења, адреса: 02.04.1957. Ужице, Браће Глишића 13-9, 32000 Чачак
4. Установа или предузеће где је кандидат тренутно запослен и професионални статус:
Факултет техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу, наставник енглеског језика
5. Година уписа и завршетка високог образовања, универзитет, факултет, назив студијског програма (студијска група), просечна оцена током студија и стечени стручни, односно академски назив:
1975-1981, Универзитет у Београду, Филолошки факултет, енглески језик и књижевност, 7,13, висока школска спрема, професор енглеског језика и књижевности. То је, по закону, еквивалент болоњског мастера.
6. Година уписа и завршетка специјалистичких, односно магистарских студија, универзитет, факултет, назив студијског програма, просечна оцена током студија, научна област и стечени академски назив:
нема
7. Наслов специјалистичког рада, односно магистарске тезе: нема
8. Универзитет, факултет, назив студијског програма докторских студија, година уписа, научна област и просечна оцена: нема
9. Наслов докторске дисертације, година одбране и стечено научно звање: нема
10. Знање светских језика - наводи: чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задовољавајуће:
 - енглески језик: одлично чита, пише и говори;
 - француски језик: говори, чита, пише, са оценом врло добро (други језик у средњој школи и на факултету);
 - италијански језик: чита, пише, говори, са оценом добро;
 - руски језик: чита, пише, говори, са оценом добро.
11. Област, ужа област: филолошке науке, енглески језик и књижевност.
12. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству:
 - British Council Summer School – Practical explorations in ELT methodology – a self-directed approach; Stirling, Scotland, 31 July – 20 August 1989 (као стипендиста Британског савета)
 - British Council&British Chambre of Commerce -- BE course, Godolo, Будимпешта, Мађарска, 1-10. 08. 2003 (као стипендиста Британског савета), стекла Потврду за предавање пословног енглеског језика – ARELS/LCCIEB CERTIFICATE in Teaching English for Business – 26.04. 2004.
13. Кретање у професионалном раду (установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање - навести сва звања):
 - 1997- : наставник енглеског језика на Техничком факултету у Чачку, Универзитет у Крагујевцу (данас Факултету техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу)
 - 1988-1997: професор енглеског језика у Гимназији у Чачку
 - 1985-1988: професор енглеског језика у основној школи “Вук Караџић”
 - 1979-1985: професор енглеског језика у основној школи “7. Октобар”

II БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

Весна Б. Ковачевић

1. Име, име једног родитеља и презиме: **Весна (Бранко) Ковачевић**
2. Звање: професор енглеског језика и књижевности
3. Датум и место рођења, адреса: 02.04.1957. Ужице, Браће Глишића 13-9, 32000 Чачак
4. Установа или предузеће где је кандидат тренутно запослен и професионални статус:
Факултет техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу, наставник енглеског језика
5. Година уписа и завршетка високог образовања, универзитет, факултет, назив студијског програма (студијска група), просечна оцена током студија и стечени стручни, односно академски назив:
1975-1981, Универзитет у Београду, Филолошки факултет, енглески језик и књижевност, 7,13, висока школска спрема, професор енглеског језика и књижевности. То је, по закону, еквивалент болоњског мастера.
6. Година уписа и завршетка специјалистичких, односно магистарских студија, универзитет, факултет, назив студијског програма, просечна оцена током студија, научна област и стечени академски назив:
нема
7. Наслов специјалистичког рада, односно магистарске тезе: нема
8. Универзитет, факултет, назив студијског програма докторских студија, година уписа, научна област и просечна оцена: нема
9. Наслов докторске дисертације, година одбране и стечено научно звање: нема
10. Знање светских језика - наводи: чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задовољавајуће:
 - енглески језик: одлично чита, пише и говори;
 - француски језик: говори, чита, пише, са оценом врло добро (други језик у средњој школи и на факултету);
 - италијански језик: чита, пише, говори, са оценом добро;
 - руски језик: чита, пише, говори, са оценом добро.
11. Област, ужа област: филолошке науке, енглески језик и књижевност.
12. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству:
 - British Council Summer School – Practical explorations in ELT methodology – a self-directed approach; Stirling, Scotland, 31 July – 20 August 1989 (као стипендиста Британског савета)
 - British Council&British Chambre of Commerce -- BE course, Godolo, Будимпешта, Мађарска, 1-10. 08. 2003 (као стипендиста Британског савета), стекла Потврду за предавање пословног енглеског језика – ARELS/LCCIEB CERTIFICATE in Teaching English for Business – 26.04. 2004.
13. Кретање у професионалном раду (установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање - навести сва звања):
 - 1997- : наставник енглеског језика на Техничком факултету у Чачку, Универзитет у Крагујевцу (данас Факултету техничких наука у Чачку Универзитета у Крагујевцу)
 - 1988-1997: професор енглеског језика у Гимназији у Чачку
 - 1985-1988: професор енглеског језика у основној школи “Вук Караџић”
 - 1979-1985: професор енглеског језика у основној школи “7. Октобар”

<p>1987-1988: Саветник за енглески језик Међуопштинског завода за унапређивање васпитања и образовања</p> <p>1988: постављена за сталног судског тумача за енглески језик при Окружном суду у Чачку</p> <p>2005-2006: ангажована од стране Британског савета на обуци професора који припремају кандидате за полагање кембриџских испита</p> <p>2006/2007: ELTA координатор за регион – Моравички округ – за професоре и наставнике енглеског језика</p>
<p>14. Чланство у стручним и научним асоцијацијама:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Удружење професора енглеског језика струке – Међународно удружење професора енглеског језика као страног (IATEFL, SIG – ESP&Media, BESIG) – Удружење професора енглеског језика Београд (ELTAB) – Удружење стручних и научних преводилаца Србије – SEETA – South Eastern Europe Teacher's Association
<p>III НАУЧНОИСТРАЖИВАЧКИ ОДНОСНО УМЕТНИЧКИ, СТРУЧНИ И ПРОФЕСИОНАЛНИ ДОПРИНОС (са оценом радова кандидата)</p>
<p>Весна Б. Ковачевић</p>
<p>1. Научне књиге (оригинални наслов, аутори, година издавања и издавач):</p> <ul style="list-style-type: none"> а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода
<p>2. Монографије, посебна поглавља у научним књигама (наслов, аутори, година издавања и издавач):</p> <ul style="list-style-type: none"> а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода
<p>3. Референце међународног нивоа (публикације у међународним часописима, међународне изложбе и уметнички наступи):</p> <ul style="list-style-type: none"> а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода
<p>4. Референце националног нивоа у другим државама (публикације у страним националним часописима, самосталне или колективне изложбе и уметнички наступи на билатералном нивоу):</p> <ul style="list-style-type: none"> а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода
<p>5. Референце националног нивоа (публикације у домаћим часописима, самосталне или колективне домаће изложбе и уметнички наступи у земљи):</p> <ul style="list-style-type: none"> а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода
<p>6. Саопштења на међународним научним скуповима:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) у ранијем периоду <ul style="list-style-type: none"> 1. 1998 – ESP Anti-Conference – учешће на позив Британског савета, Brugg, Швајцарска 2. 1999 – ESP –Anti Conference – ESP Materials Written in Serbia – саопштење, по позиву Британског савета Словеније, Блед, Словенија 3. 2000 – IATEFL Conference – Music in language teaching – саопштење, по позиву организатора, Љубљана, Словенија 4. 2001 – IATEFL Conference – Presentations (GE&ESP different or not)-саопштење, по позиву организатора Конференције, рад је објављен у Зборнику радова), Љубљана, Словенија 5. 2003 – PBL (Problem based learning) workshop, трајање 4 дана, Пољче, Словенија 6. 2005 – TESOL Conference, саопштење Task based learning (ESP), Солун, Грчка 7. 2007 – IATEFL Конференција, саопштење – Bridging the gap between the classroom and reality

(ESP)-Београд

8. 2007 – Конференција –Језици и културе у контакту, саопштење – Topic centred – content based learning (ESP), Херцег Нови, Црна Гора

б) у току последњег изборног периода

1. Весна Ковачевић, *Task-based, topic-centred learning (ESP)*, Зборник радова међународне конференције „Језик струке – теорија и пракса“, 2008, Београд, Србија
2. Весна Ковачевић, *Teacher – a fellow traveler and storyteller*, међународна конференција TESOL 2008, Солун, Грчка.
3. Весна Ковачевић, *Teacher a fellow traveller*, међународна конференција „Across Languages and Cultures“, 2009, Херцег Нови, Црна Гора
4. Vesna Kovačević, *Bridging the gap between the classroom and reality (ESP), Task based/Topic centred learning*, Зборник радова Међународне конференције „Језик струке – теорија и пракса“, 2009, Универзитет у Београду, стр. 254-261, ISBN 978-86-7522-033-6.
5. Весна Ковачевић, *Building learners' motivation and self-esteem*, Зборник радова Међународне конференције „Cross-cultural and trans-national perspectives“, 2009, Херцег Нови, Црна Гора
6. Весна Ковачевић, *It'S OK – there is no failure, only feedback*, међународна конференција TESOL, 2011, Солун, Грчка
7. Весна Ковачевић, *Age and language learning – how to train aging brain*, међународна конференција TESOL 2012, Солун, Грчка
8. Весна Ковачевић, *Life long learning – age and language learning*, Зборник међународне конференције 1st ESP Conference 2013, Ниш, Србија (Зборник је дат у електронској форми)

7. Саопштења на домаћим научним скуповима:

а) у ранијем периоду

б) у току последњег изборног периода

1. Весна Ковачевић, *Bridging the gap between the classroom and reality (ESP)*, Zbornik radova konferencije *Tehnika, informatika i obrazovanje 6* (ТИО 6), Vol. 1, Tehnički fakultet u Čačku, 2011. , ISBN 978-86-7776-122-6 .
2. Весна Ковачевић, *There is no mistake, only feedback*, Зборник радова конференције Техника, информатика и образовање (ТИО 7), Технички факултет у Чачку, 2012. , (Зборник је дат у електронској форми)

8. Учешће у раду жирија на домаћим и страним уметничким изложбама, конкурсима, уметничким манифестацијама:

а) у ранијем периоду

б) у току последњег изборног периода

9. Уређивање часописа и публикација:

а) у ранијем периоду

б) у току последњег изборног периода

1. Уредник књиге *На камену исповедања*, Ковачевић, Јелена – записи у стиху и прози, Чачак, 2010, ISBN 978-86-83575-54-1.

10. Руководијење и учешће у пројектима код Министарства науке Републике Србије и међународним пројектима: нема

11. Међународни и домаћи патенти: нема

12. Реализација техничких или развојних решења: нема

13. Индекс цитираности без аутоцитата: нема

<p>14. Обављање консултантских послова: а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода</p>
<p>15. Стручни рад (прихваћени или реализовани пројекти, патенти, законски текстови и сл.): а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода</p>
<p>16. Признања, награде и одликовања за професионални рад: а) у ранијем периоду б) у току последњег изборног периода</p>
<p>17. Остало: До 1997. године:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Слика се боље памти – ауторски чланак, Просветни преглед, Београд, 14.09.1982. 2. Две сликовнице за почетно учење енглеског језика – ко-ауторски рад са С. Симеуновић – In the Park; Seasons, Дечје новине, Горњи Милановац, 1985 3. Cheever, John – Чудесни радио, Српски књижевни гласник – јул-децембар 1998. (стр. 7-12), превод приче 4. Cheever, John – Сусрет- Art 32- Часопис за књижевност, уметност и културу, Чачак, 2000, превод приче (стр. 7-8) 5. Susan Hill – Моћ зла – Свеске – Часопис за књижевност, уметност и културу, Панчево, март, 2002., (стр.54-59), превод приче 6. George Saunders – Водопад, Свеске – Часопис за књижевност, уметност и културу, Панчево, јун 2002., (стр. 82-88) превод приче 7. Pynchon, Thomas – Да ли је у реду бити лудиста? – Art 32, Ревизија за културу, Чачак, 2005., стр.43. 8. Драшковић, Драгољуб – Заштита земљишта од ерозије и бујица, 1998, превод новинских чланака са енглеског језика на српски језик, (стр. 233-246), 1998 9. Преводи стручних текстова из области електротехнике, машинства и информатике, за потребе колега на Техничком факултету, објављених у стручним часописима (Principles and Development of Bearingless AC Motors и других) – 200 страна 10. Др Миломир Глишић –Однос младих према религији (превод сажетка) – Дечје Новине, Горњи Милановац, 1982 (стр 142.) 11. Vertical grain driers; cryogenic freezing apparatus; fruit and vegetable driers; vertical heating unit – стручни превод и тонски снимак на енглеском језику рекламног филма за фабрику “СЕР”, Чачак, Библиотека фабрике “СЕР”, 1986 12. Меморијал Надежде Петровић – превод каталога, Уметничка галерија –Надежда Петровић-, Чачак, 1989 (17 страна) 13. Први бијенале југословенске минијатурне уметности – превод каталога, УЛПУ, Горњи Милановац, 1989, (стр. 9-11) 14. 18. Меморијал Надежде Петровић – превод каталога, Уметничка галерија – Надежда Петровић-, Чачак, 1994 (стр.5) 15. Миња Марић – Слике и цртежи – превод каталога, Народни музеј, Чачак, 1994, (стр.2) 16. Превод каталога производа фирме –Спектар- Спектар, Чачак, 1994, (12 страна) 17. Др Алекса Брковић – Утицај успеха и неуспеха на личност ученика – Учитељски факултет, Ужице, 1994, превод сажетка, (стр. 167) 18. Др Ђорђе Лекић – Косово и Метохија током векова – Зубља, Григорије Божовић, Приштина, 1995, превод сажетка (стр. 370-373) 19. Процеси у развоју становништва у функцији ревитализације села на примеру општине Чачак, Зборник радова, превод сажетака (4 стране), Општина Чачак, 1995

20. Обрада тешко обрадивих метала анодно механичком обрадом, Зборник радова Техничког факултета 14-1995-8, Чачак, 1995 (стр. 91-94 и 95-99)
 21. Општина Чачак – географска проучавања, Литопапир, Чачак, 1996, превод сажетка (стр. 285)
 22. Др Миодраг Пантелић – Минералне воде и пелоиди Горње Трепча, Природно лечилиште Горња Трепча, 1996, превод сажетка (стр. 130-131)
 23. Избор текстова о уметничком раду Божицара Плазенића – превод каталога, Савремена галерија Зрењанин, Чачак, 1996 (стр. 6-9)
- 1997-2002 – преводи сажетака:
- Др Миломир Глишић –Брђани - Хронике села, превод сажетка, (стр. 727.), Горњи Милановац, 1999
 - Матовић, Маријана и Вуксановић, Оливера – У почетку беше реч – Градска библиотека – Владислав петковић ДИС, превод сажетка (стр. 66.= Чачак, 2001.
 - Ковачевић, Јелена – Руске теме у Српском књижевном гласнику(1901-1941), превод сажетка, (стр. 236-237), Чачак, 2001.
 - Међународни симпозијум скулптуре –Плавско језеро- упоредни превод на енглески језик, Плав, Црна Гора, 2001.
 - Преводи сажетака стручних радова колега са Техничког факултета који су излагани на Конференцијама у земљи и иностранству – око 200 страна
- 2002-2007 – преводи:
- Превод садржаја филмова и радова на Фестивалима Анимираниог и цртаног филма који се одржавају у Чачку, 2003, 2004, 2005, 2006, 45 страна
 - Превод каталога – Ликовни сусрет на имању Књаз, Подгорица, Црна Гора, 2003
 - Преводи сажетака за Зборник радова Народног музеја у Чачку -2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 (76 страна), као и преводи назива експоната и објашњења сталне поставке у Народног музеју у Чачку
 - Срећковић Милеса и Вулићевић, Љубомир, Рајковић, Вишеслава, Томић, Жељка –Guide of laser damages on the surface of some modern materials- лектура и коректура текста, Технички факултет у Чачку, 2004
 - Рајић, Делфина и Тимотијевић, Милош – Манастири Овчарско-кабларске клисуре – монографија, Народни музеј у Чачку, превод сажетака (21 страна), Чачак, 2004
 - Шапоњић-Ашанин, Снежана – Преслице- Народни музеј у Чачку, превод сажетка (стр. 22), 2004
 - Ђирјаковић, Ивана – Пешкири из Етнолошке збирке Народног музеја у Чачку, Народни музеј, Чачак, превод сажетка (стр. 27), 2005
 - Рајић, Делфина и Тимотијевић, Милош – Манастири Овчарско-кабларске клисуре- водич, упоредни превод на енглески језик, Народни музеј у Чачку, 2006
 - Тимотијевић, Милош- Соколи Чачка 1910-1940- Народни музеј у Чачку, превод сажетка (стр. 193-196), 2006.
 - Ковачевић, Јелена и Баковић, Милица -Никола Тесла у културној историји Чачка – Народни музеј Чачак, превод сажетка (стр. 291.), 2006
 - Боровњак, Ђурђија – Архитектура и урбанизам Горњег Милановца (1853-1941), Народни музеј Чачак, Музеј Рудничког-Таковског краја, Горњи Милановац, превод сажетка и упоредни превод делова текста (стр. 120-122, каталог – стр. 123-129), 2007
 - Serbian Journal of Electrical Engineering – лектура и коректура радова објављених у овом часопису, Технички факултет у Чачку, (2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008)
 - 2006. и 2007. године ангажована за писано, консекутивно и симултано превођење за потребе општине Чачак
- 2003-2004-2005 IATEFL Conference у Љубљани, Словенија – присуствовала
- 2006 – IATEFL Conference у Београду, Србија – присуствовала

2008-2012 – преводи:

- Ферјанчић, Снежана, Јеремић, Гордана, Гојгић, Александра - Римски епиграфски споменици Чачка и околине, Народни музеј Чачак, превод сажетка и објашњења илустрација (стр. 103-107), Чачак, 2008, ISBN 978-86-84067-07-6.
- Рајић, Делфина и Тимотијевић, Милош – Културна ризница Чачка – од праисторије до савременог доба – монографија – упоредни превод текста целе монографије – Народни музеј у Чачку (288 страна), 2008, ISBN 978-86-84067-20-5.
- Плазинић, Божидар – Библиотека – Отворена књига Балкана – Земља-Књиге-Мапе – упоредни превод каталога и симултано превођење у току трајања Бијенала, Чачак, Чачански глас, 2008, ISBN 978-86-910547-0-0.
- Бојовић, Радивоје, Чачански крај у прошлости – водич кроз Народни музеј у Чачку, превод целокупног Водича – Народни музеј Чачак, 2009, ISBN 978-86-84067-31-1.
- Ћирјаковић, Ивана – Посуђе кроз време – Народни музеј Чачак, превод сажетка (стр. 82), 2009, ISBN 978-86-84067-35-9.
- Дмитровић, Катарина и Радичевић, Дејан – Касноантичка некропола у Чачку- превод сажетка (стр. 78-82.), Народни музеј у Чачку, 2009, ISBN 978-86-84067-34-2.
- Радовановић, Зденка – Чачак, слика града 2000-2005, превод сажетка (стр. 189), Народни музеј у Чачку, 2009, ISBN 978-86-84067-09-0.
- Рајић, Делфина и Тимотијевић, Милош – Црква Светог Вазнесења у Чачку, превод сажетка (стр. 91.), Народни музеј у Чачку, 2011, ISBN 978-86-84067-40-3.
- Савовић, Небојша – Више од форме – скулптуре – превод каталога – Културни Центар Горњи Милановац, 2011, (нема ISBN, има само: COBISS.SR-ID 183883276).
- Плазинић, Божидар – Библиотека – Отворена књига Балкана – Бијенале 2011 – превод каталога (штампање у припреми), симултано превођење у току трајања Бијенала, Чачак, 2011.
- Зборник радова Народног музеја у Чачку – превод сажетака за 2008, 2009, 2010 и 2011. годину (око 100 страна); напомена: Зборници се издају једну годину уназад, ISSN 0350-7262.
- Од почетка 2010. године врши рецензију радова професора Техничког факултета у Чачку за потребе ЕМПУС пројекта.
- Од почетка 2011. године ангажована за писано, консекутивно и симултано превођење за потребе Општине Чачак.
- Као овлашћени судски преводилац при Окружном суду у Чачку ради од 1988. године и у току 24 године урадила бројне преводе са и на енглески језик разних докумената и стручних превода из скоро свих области – права, економије, технологије, грађевинарства, медицине и др.

IV ПЕДАГОШКА СПОСОБНОСТ И ДОПРИНОС У НАСТАВИ

Весна Б. Ковачевић

а) Претходни наставни рад (пре избора у звање наставника)

1. Назив студијског програма, наставног предмета (модула, курса), година студијског програма и фонд часова:

Основне студије:

- Студијски програм *Електротехника*, модул *Електроенергетика*
3. и 4. година, фонд часова (0+2)
- Студијски програм *Мехатроника*, модул *мехатроника*
3. година, фонд часова (0+2)
- Студијски програм *Техника и информатика*, модул *техника и информатика*
2. и 3. година, фонд часова (0+2)
- Студијски програм *Менаџмент*, модул *предузетништво*
1. година, фонд часова (2+2)
- Студијски програм *Менаџмент*, модул *инжењерски менаџмент*
1. година, фонд часова (2+2)

<p>2. Педагошко искуство: Рад на свим образовним нивоима – основно, средње образовање, рад у приватној школи страних језика коју води од 1990. године (etc-NUCLEUS) са децом предшколског, школског узраста, средњошколцима које успешно припрема за полагање кембрицких испита и са одраслима са којима углавном ради пословни енглески језик. 1997-2005: једино запослени наставник енглеског језика на свим смеровима Техничког факултета у Чачку (Електротехника, Мехатроника, Рачунарска техника, Техника и информатика, Предузетнички и Индустрijски менаџмент); 1997-2003: консултативна настава на свим смеровима на последипломским студијама на Техничком факултету у Чачку.</p>
<p>3. Реизборност у звање асистента (од - до, број): нема</p>
<p>4. Одржавање наставе под менторством (обим ангажовања у часовима / по семестру, на предмету, са фондом часова): нема</p>
<p>5. Оцена приступног предавања: нема</p>
<p>б) Садашњи наставни рад (за избор у више звање наставника - ванредни професор и редовни професор)</p>
<p>1. Назив студијског програма, предмета (модула, курса), година студијског програма и фонд часова (на основним, дипломским односно специјалистичким, магистарским и докторским студијама): Основне студије: – Студијски програм <i>Електротехничко и рачунарско инжењерство</i>, модул <i>Електроенергетика</i> 3. и 4. година, фонд часова (0+2) – Студијски програм <i>Мехатроника</i>, модул <i>мехатроника</i> 3. година, фонд часова (0+2) – Студијски програм <i>Техника и информатика</i>, модул <i>техника и информатика</i> 2. и 3. година, фонд часова (0+2) – Студијски програм <i>Инжењерски менаџмент</i> 1. година, фонд часова (2+2) – Студијски програм <i>Предузетнички менаџмент</i> 1. година, фонд часова (2+2)</p>
<p>2. Увођење нових области, наставних предмета (модула, курсева): – Увођење држања презентација које се припремају у групама уз обавезну Power point презентацију и употребу других аудио-визуелних средстава (повезивање теорије и праксе)</p>
<p>3. Увођење нових метода у реализацији наставе и развоју квалитетног материјала за употребу у настави (задака, демонстрационих огледа, групних радова и сл.):</p>
<p>4. Уџбеници (наслов, аутори, година издавања, издавач): 1. Весна Ковачевић, <i>ESP-English for Specific/Scientific Purposes (professional writing/delivering presentations)</i>, уџбеник за предмет Енглески језик 2, Технички факултет у Чачку, 2008, ISBN 978-86-7776-085-4</p>
<p>5. Друга дидактичка средства (приручници, скрипте и сл. - наслов, аутор, година издавања, издавач): 1. Весна Ковачевић, <i>Приручник за енглески језик 1</i>, Технички факултет у Чачку, 1998. (избор текстова из области електротехнике, машинства, информатике и техничког образовања) 2. Весна Ковачевић, <i>Приручник за енглески језик 2</i>, Технички факултет у Чачку, 1998. (избор текстова из области које су предмет студирања, као и упутстава за писање апстрактa и припрему презентација)</p>
<p>6. Награде и признања универзитета, педагошких и научних асоцијација: нема</p>

7. Извођење наставе на универзитетима ван земље: нема
8. Мишљење студената о педагошком раду наставника ако је формирано у складу са општим актом Универзитета и факултета: нема
9. Остало: нема

V РУКОВОЂЕЊЕ - МЕНТОРСТВО У ИЗРАДИ ЗАВРШНИХ РАДОВА

Весна Б. Ковачевић

1. Руководјење - менторство у изради дипломских и специјалистичких радова и магистарских теза (број радова, име и презиме студента, ужа научна област и наслов рада): нема
2. Руководјење - менторство докторских дисертација (број радова, име и презиме докторанта, ужа научна област и наслов дисертације): нема
3. Учешће у комисијама за одбрану дипломских и специјалистичких радова, магистарских теза и докторских дисертација: нема

VI ДОПРИНОС АКАДЕМСКОЈ И ШИРОЈ ЗАЈЕДНИЦИ

Весна Б. Ковачевић

1. Учешће у раду органа и тела факултета и Универзитета: нема
2. Учешће у комисијама за избор у звање наставника и сарадника: нема
3. Руководјење на факултету и Универзитету: нема
4. Допринос активностима које побољшавају углед и статус факултета и Универзитета:
– Увела енглески језик као такмичарски предмет на сусрете студената електротехничких факултета из земље и иностранства, ментор за енглески језик на Електријади од 2006. године
5. Вођење професионалних (струковних) организација:
1987/88: Саветник за енглески језик Међуопштинског завода за унапређивање васпитања и образовања
2005-2006: Ангажована од стране Британског савета на обуци професора који припремају кандидате за полагање међународно признатих испита
2006/2007: ELTA Regional Coordinator
6. Организација, учешће и вођење локалних, регионалних, националних или интернационалних уметничких и спортских манифестација (изложбе, фестивали, уметнички конкурси, спортска такмичења, конференције и скупови): нема
7. Учешће у раду одбора, законодавних тела, професионалних организација: нема
8. Израда професионалних експертиза и рецензирање радова и пројеката: нема
9. Пружање консултантских услуга заједници: нема

VII АНАЛИЗА РАДА КАНДИДАТА
(на једној страници куцаног текста)

Весна Б. Ковачевић

Кандидат Весна Б. Ковачевић, рођена 1957., студије англистике завршила је са просечном оценом у току студија 7,13 и зато није могла да иде на магистарске нити на докторске студије. Међутим она већ дужи низ година ради на овом истом радном месту у Чачку, од 1.04.1997. године, (Факултет техничких наука у Чачку, наставник енглеског језика), тако да има значајно педагошко искуство и постигла је знатне радне резултате. Остварила је више стотина страница преводилачког рада, нарочито из области техничких наука, што одговара профилу овог радног места, и учествовала на великом броју стручних скупова у земљи и иностранству, најчешће у Словенији и Грчкој. Има многобројне објављене преводе и из других области, као и многобројне чланке, које не можемо овде бодовати као научне радове, али који показују интензиван и предан рад у струци. Интензивно је сарађивала у раду Британског савета (British Council) који је главна традиционална британска званична установа за сарадњу са нашом земљом (и многим другим земљама) у области наставе енглеског језика, библиотекарства, и културе. Такође је сарађивала интензивно и успешно, па чак и као регионални координатор, у раду организације ЕЛТА (ELTA – English Language Teaching Association) дакле опет у овој наставној струци. Има саопштења на међународним и националним научним скуповима, за која је приложила потврде. Објавила је 1988. године за своје студенте Приручнике за Енглески језик 1 и Енглески језик 2, са поглављима о академском писању, што се може претпоставити да је производ типичне еволуције савесног професора који током година припреми скрипта за студенте којима предаје, а затим их и објави као књигу. Тако је и настао уџбеник ESP –English for Specific/Scientific Purposes – Енглески језик за посебне-научне сврхе, 2008. у издању ТФ у Чачку где је поред писања апстракта, тежиште на обучавању студената за држање презентација, јер се ради о будућим менаџерима, професорима, инжењерима, односно струкама за које су вештине држања презентација неопходне. Оцена студената о њеном раду у периоду од 2008 до 2012. је углавном 4, 5 на анонимно спроведеним анкетама, које су доступне на сајту Техничког факултета у Чачку.

На основу свега наведеног Комисија предлаже да Весна Ковачевић, као наставник са израженим педагошким и стручним особинама и потребом за сталним усавршавањем, и богатим радним искуством, остане на радном месту наставника енглеског језика и следеће 4 године.

**VIII МИШЉЕЊЕ О ИСПУЊЕНОСТИ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У
ЗВАЊЕ СВАКОГ КАНДИДАТА ПОЈЕДИНАЧНО**
(на 1/2 странице куцаног текста, са називом звања за које је конкурс расписан)

Пријављени кандидат за радно место наставник енглеског језика за ужу научну област филолошке науке на Факултету техничких наука у Чачку:

1. Ковачевић Весна – ИСПУЊАВА УСЛОВЕ КОНКУРСА

НАПОМЕНА: Потребно је експлицитно навести да ли или не сваки кандидат појединачно испуњава услове за избор у звање.

**IX ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ
НАСТАВНИКА**

На основу изложеног, Комисија предлаже Стручком већу за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Крагујевцу и Наставно-научном већу Факултета техничких наука у Чачку да кандидата Весну Б. Ковачевић изабере у звање *наставник страног језика* за енглески језик за ужу научну област филолошке науке на Факултету техничких наука у Чачку.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

1. Др Мирјана Мишковић – Луковић, ванредни професор, ФИЛУМ, Универзитет у Крагујевцу

ужа научна област: Енглески језик

Мирјана Мишковић-Луковић (потписао својеручно)

2. Мр Милевица Бојовић, наставник страног језика, Агрономски факултет у Чачку, Универзитет у Крагујевцу

ужа научна област: Енглески језик

Милевица Бојовић

3. Мр Нина Влаховић, наставник страног језика, Филозофски факултет у Београду, Универзитет у Београду

ужа научна област: Енглески језик

Нина Влаховић

НАПОМЕНА:

Извештај се пише на обрасцу, навођењем кратких одговора, са валидним подацима, без непотребног текста.

Разврставање и рангирање радова врши се према Правилнику о начину и поступку заснивања радног односа и стицању звања наставника Универзитета у Крагујевцу и правилника надлежног министарства.

Оцена испуњености услова за избор у звање врши се према Правилнику о начину и поступку заснивања радног односа и стицању звања наставника Универзитета у Крагујевцу.

Члан комисије који не жели да потпише извештај јер се не слаже са мишљењем већине чланова комисије, дужан је да унесе у извештај образложење, односно разлоге због којих не жели да потпише извештај.